

Schnupperkletterkurs
Пробний скелелазний курс
Пробний скалолазний курс



Deutsch

Ukrainisch

Russisch

Wer sind wir und was bieten wir an?

Der **Alpenverein München Oberland** ist ein großer Bergsportverein in München. Sehr gerne laden wir euch ein, das Klettern in der Kletterhalle auszuprobieren.

Хто ми і що ми пропонуємо?

Alpenverein München Oberland є одним з найбільших альпіністських клубів Мюнхена. Ми раді запросити вас спробувати спортивне скелелазання на скалодромі.

Кто мы и что мы предлагаем?

Секция Мюнхен Оберланд один из крупнейших альпинистских клубов Мюнхена. Мы рады пригласить вас попробовать спортивное скалолазание на скалодроме

Wann und Wo?

Im DAV Kletter- und Boulderzentrum München-Süd:

Thalkirchen
Thalkirchner Straße 207
81371 München

Де і коли?

На скалодромі DAV Kletter- und Boulderzentrum München-Süd за адресою:
Thalkirchen
Thalkirchner Straße 207
81371 München

Где и когда?

На скалодроме DAV Kletter- und Boulderzentrum München-Süd по адресу:
Thalkirchen
Thalkirchner Straße 207
81371 München

-MUC-22-1269 29.05.2022 18:00 – 21:00 Uhr

-MUC-22-1270 13.06.2022 18.00 – 21:00 Uhr

-MUC-22-1269 29.05.2022 18:00 – 21:00 Uhr

-MUC-22-1270 13.06.2022 18.00 – 21:00 Uhr

-MUC-22-1269 29.05.2022 18:00 – 21:00 Uhr

-MUC-22-1270 13.06.2022 18.00 – 21:00 Uhr

Damit wir wissen wie viele Leute kommen, melde dich bitte vorab an und schreibe dafür eine Nachricht mit deinem Namen, Alter und den Termin, an dem du kommst an: programmabwicklung@alpenverein-muenchen.de

Для того, щоб ми знали скільки прийде людей, зареєструйтесь будь-ласка завчасно, для цього надішліть емейл на адресу: programmabwicklung@alpenverein-muenchen.de із наступною інформацією: ваше ім'я, вік, день і час, коли ви прийдете на тренування.

Чтобы мы могли знать, сколько человек придет, пожалуйста, зарегистрируйтесь заранее по адресу: programmabwicklung@alpenverein-muenchen.de Напишите свое имя, возраст; и дату, когда вы хотите ползать

Wie komme ich zur Kletterhalle?

Von der Stadtmitte, z.B. **Marienplatz** mit der U-Bahn **U6** bis **Goetheplatz**. Dort in den Schienenersatzverkehr **SEV U3** umsteigen und zu **Brudermühlstraße** fahren. Das letzte Stück zu Fuß. <https://goo.gl/maps/mBkaNLjH6PsUxbkJA>

Treffpunkt mit den Trainern ist im Eingangsbereich.

Die Kletterausrüstung und der Halleneintritt sind kostenfrei. Falls möglich kommt bitte mit Sportbekleidung oder bequemen Klamotten.

Bitte nehme Deinen ukrainischen Pass mit um das Kletterangebot kostenfrei nutzen zu können.

Як дістатись до скалодрому?

З центру міста Мюнхен, наприклад, з **Marienplatz** на метро **U6** до **Goetheplatz**, тоді зробіть пересадку на автобус **SEV U3** і прямуйте до **Brudermühlstraße**. Остання частина маршруту пішки. <https://goo.gl/maps/mBkaNLjH6PsUxbkJA>

Місце зустрічі з інструкторами знаходиться на вході у скалодром біля рецепції.

Спорядження для скелелазіння та вхід до зали для вас безкоштовні. За можливості, приходьте у спортивному або просто зручному для вас одязі.

Також візьміть, будь-ласка, ваш український паспорт для отримання можливості безкоштовної участі у курсі.

Как добраться до скалодрома?

Из центра города, например, с **Marienplatz** на метро U6 до Гётеплац. Там пересейтесь на «службу замены рельсов» SEV U3 и ехайте до **Brudermühlstraße**. Последний отрезок преодолеваем пешком-) <https://goo.gl/maps/mBkaNLjH6PsUxbkJA>

Место встречи с инструкторами в холле, рядом с ресепшн (внутри здания скалодрома)

Вход на скалодром и прокат снаряжения для вас - бесплатны. По возможности приходите в удобной, лучше, спортивной одежде

Пожалуйста, возьмите с собой свой украинский паспорт, чтобы воспользоваться участием в курсе бесплатно

1.

Minderjährige, die ohne Begleitung eines Elternteils oder Vormundes an dem Kurs teilnehmen, müssen bei dem ersten Termin das „**Anmeldeformular Minderjährige**“ ausfüllen und mitnehmen. Die Felder die ausgefüllt werden müssen sind markiert.

У разі відвідування курсу неповнолітніми дітьми без супроводу дорослих, батьки чи опікуни повинні заповнити «**Реєстраційну форму для неповнолітніх**», її необхідно взяти з собою і на першому занятті надати її інструктору. Поля у формі, які необхідно обов'язково заповнити, позначені.

Родители или опекуны несовершеннолетних, отправляющие детей посещать курс самостоятельно, должны предварительно заполнить «**Регистрационную форму для несовершеннолетних**», которую несовершеннолетний предоставит в первый день курса. Обязательные к заполнению поля выделены

2.

Für die Teilnahme an dem Kletterkurs müsst ihr außerdem ein Anmeldeformular ausfüllen. Minderjährige, die ohne Begleitung eines Elternteils oder Vormundes an dem Kurs teilnehmen, müssen das Formular bereits daheim ausfüllen.

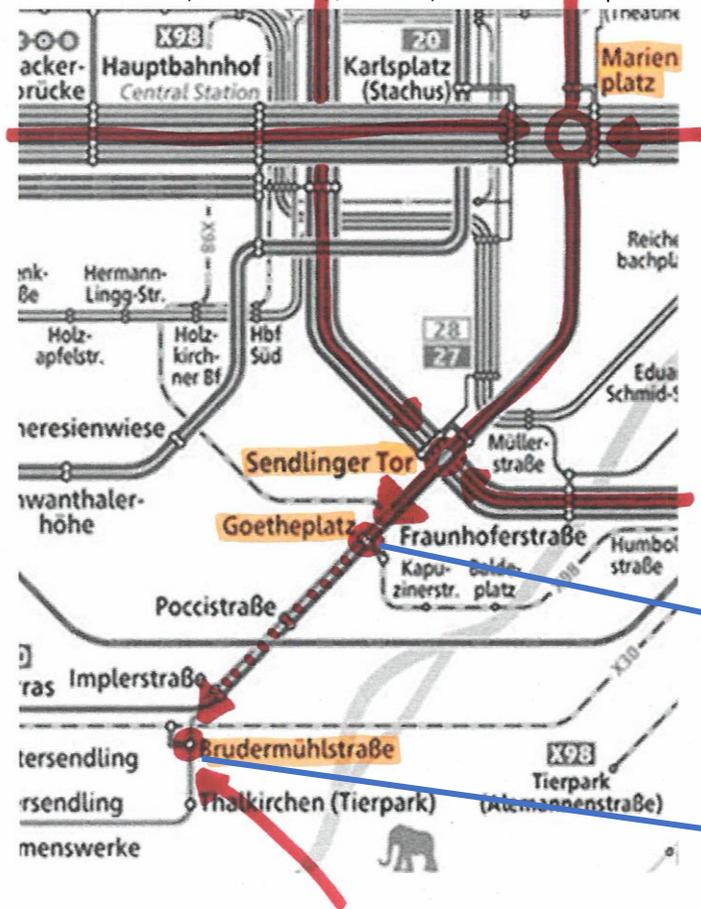
Для участі в курсі скелелазіння необхідно також заповнити реєстраційну форму. Неповнолітні, що відвідують курс без супроводу батьків або опікунів, повинні надати реєстраційну форму, завчасно заповнену дорослими.

Для участия в курсе скалолазания необходимо также заполнить регистрационную форму, ниже на флаере. Несовершеннолетние, посещающие курс без сопровождения, предоставляют заполненную взрослыми форму

U1 oder U2 bis Sendlinger Tor dann weiter mit U3 oder U6 bis Goetheplatz
 Metro U1 або U2 до станції Sendlinger Tor, далі на метро U3 або U6 до станції Goetheplatz
 Metro U1 или U2 до станции Sendlinger Tor оттуда дальше на метро U3 или U6 до Goetheplatz

U3 oder U6 bis Goetheplatz
 Metro U3 або U6 до станції Goetheplatz
 На метро U3 или U6 до станции Goetheplatz

S-Bahn bis Marienplatz
 Електричкою (S-Bahn) до станції Marienplatz
 На S-Bahn (електричка) до станции Marienplatz



S-Bahn bis Marienplatz
 Електричкою (S-Bahn) до станції Marienplatz
 На S-Bahn (електричка) до станции Marienplatz

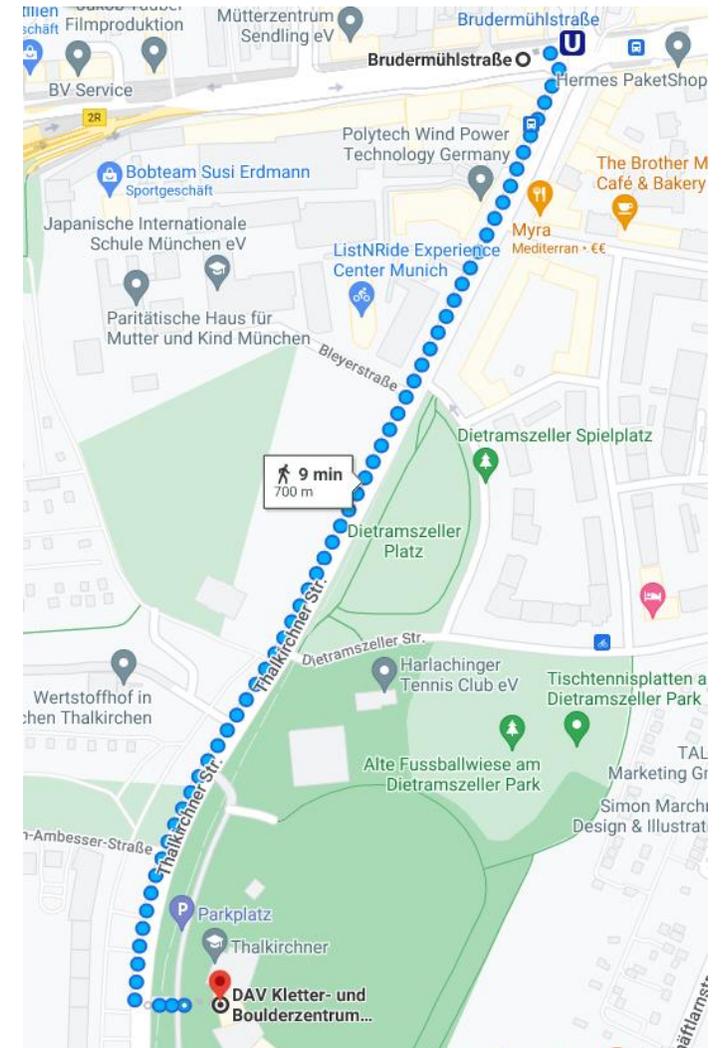
U1 oder U2 bis Sendlinger Tor dann weiter mit U3 oder U6 bis Goetheplatz
 Metro U1 або U2 до станції Sendlinger Tor, далі на метро U3 або U6 до станції Goetheplatz
 Metro U1 или U2 до станции Sendlinger Tor оттуда дальше на метро U3 или U6 до Goetheplatz

Von Goetheplatz mit dem Bus/Schienenersatzverkehr SEV U3 bis Brudermühlstraße
 Зі станції Goetheplatz автобусом SEV U3 до станції Brudermühlstraße
 От станции Goetheplatz на автобусе Schienenersatzverkehr SEV U3 до станции Brudermühlstraße

Von der Brudermühlstraße zu Fuß bis zur Kletterhalle Thalkirchen
 Від станції Brudermühlstraße пішки до скалодрому Kletterhalle Thalkirchen
 От станции Brudermühlstraße пешком до скалодрома Kletterhalle Thalkirchen

Von der Brudermühlstraße zu Fuß bis zur Kletterhalle Thalkirchen
 Від станції Brudermühlstraße пішки до скалодрому Kletterhalle Thalkirchen
 От станции Brudermühlstraße пешком до скалодрома Kletterhalle Thalkirchen

<https://www.google.de/maps/place/DAV+Kletter-+und+Boulderzentrum+M%C3%BCnchen+S%C3%BCd/@48.1066008,11.5482161,17z/data=!4m5!3m4!1s0x479ddf2e2cba3edb:0xd1c48d31fb082c05!8m2!3d48.1067623!4d11.5456929>



1

04.2016 FG MW 07.04.2016

ANMELDEFORMULAR MINDERJÄHRIGE **M**

DAV KLETTER- UND BOULDERZENTRUM MÜNCHEN-SÜD, MÜNCHEN-NORD UND MÜNCHEN-WEST, DAV KLETTERZENTRUM OBERBAYERN-SÜD (nachfolgend »Anlage(n)«)



Personenbezogene Daten des Minderjährigen:

Ім'я, Прізвище | Имя, фамилия

Name, Vorname _____

Geschlecht männl. weibl.

Дата народження | День и год рождения

Geburtsdatum _____

Anschrift _____

E-Mail-Adresse _____

Zu den personenbezogenen Daten gehört auch ein **Portraitfoto**, sofern dessen Aufnahme und Speicherung zugestimmt wird. Andernfalls ist für jede Tarifvergünstigung ein Lichtbildausweis vorzulegen und die Gewährung bestimmter Sondertarife (z.B. Bouldertarif) nicht möglich. Falls Mitgliedschaft im Deutschen Alpenverein besteht, wird auch der **Name der Sektion** und die **Mitgliedsnummer** erhoben und verarbeitet.

Personenbezogene Daten beider Erziehungsberechtigten: Контактні данні юридично | Контакт юридически

Ім'я, Прізвище | Имя, фамилия

Name, Vorname _____

Телефон

Telefon _____

Name, Vorname _____

Telefon _____

Hiermit erkläre / (n) ich mich / wir uns damit einverstanden, dass meine / unsere Tochter / mein / unser Sohn die Anlagen

(bitte A oder B ankreuzen, wenn Voraussetzungen vorliegen)

(A) selbstständig und ohne Aufsicht (siehe Ziffer 2.6 der Benutzungsordnung) zu Boulder- und Kletterzwecken benutzt.

Wir versichern, dass **unsere Tochter / unser Sohn das 14. Lebensjahr vollendet hat** und über die erforderlichen Kenntnisse und Erfahrungen der beim Bouldern und Klettern anzuwendenden altersgerechten Sicherungstechniken und -maßnahmen sowie über den fachgerechten Umgang mit den (geliehenen) Ausrüstungsgegenständen verfügt. Unsere Tochter / unser Sohn ist zur Entrichtung des Eintrittspreises, zum Kauf einer Jahresmarke und zum Entleihen von Ausrüstung gegen Entgelt (z. B. Seile, Sicherungsgeräte, Klettergurte) berechtigt.

(B) im Rahmen einer geleiteten Gruppenveranstaltung der folgenden Organisation (inkl. der Ausleihe von Ausrüstungsgegenständen über den jeweiligen Gruppenleiter) (siehe Ziffer 2.7 der Benutzungsordnung) zu Boulder- und Kletterzwecken benutzt:

DAV Sektion München _____ (Organisation eintragen (z. B. DAV-Sektion [Name]))

Ich habe / Wir haben die Benutzungsordnung der Anlagen vom 31.07.2015 gelesen und erkläre(n) mich / uns mit deren Geltung einverstanden.

Ich kann / Wir können diese Vereinbarung jederzeit schriftlich kündigen.

Mir / Uns ist bekannt, dass

- Bouldern und Klettern wegen der damit verbundenen **erheblichen (Sturz-)Risiken** ein hohes Maß an Vorsicht und Eigenverantwortung erfordert (siehe Ziffer 3 der Benutzungsordnung);
- Stürze beim Bouldern und Klettern, der unsachgemäße Gebrauch von Ausrüstungsgegenständen sowie die falsche Anwendung von Sicherungstechniken und -maßnahmen zu **schweren Gesundheits- und Körperschäden beim Kletterer, beim Sichernden und bei Dritten und im Extremfall zu tödlichen Verletzungen** führen können;
- die Anlagenbetreiber **keine Kontrollen** durchführen, ob (minderjährige) Nutzer (oder die sie anleitenden Personen) über ausreichende Kenntnisse der korrekten Durchführung der Sicherungstechniken und -maßnahmen und den fachgerechten Umgang mit den (geliehenen) Ausrüstungsgegenständen verfügen, und ob sie diese anwenden;
- der Aufenthalt in den Anlagen und deren Benutzung erfolgt **auf eigene Gefahr und eigenes Risiko**.

Diese Einverständniserklärung ist beim erstmaligen Besuch einer Anlage im Original abzugeben und bei jedem weiteren Eintritt in eine der Anlagen in Kopie an der Kasse vorzulegen.

Unterschreibt ein Elternteil allein, erklärt er mit seiner Unterschrift zugleich, dass ihm das Sorgerecht allein zusteht.

Ort, Datum
Місто, Дата | Место, дата

Erziehungsberechtigter

Erziehungsberechtigter

Підпис юридично | Подпись юридически



verbundklettern.de

EINWILLIGUNGSERKLÄRUNG DATENSCHUTZ

1. Information über die Erhebung personenbezogener Daten und verantwortliche Stelle

Die Anlagenbetreiber (siehe Ziffer 1 der Benutzungsordnung) erheben bei der erstmaligen Anmeldung die im Anmeldeformular genannten personenbezogenen Daten (nachfolgend »Daten«). Personenbezogene Daten sind alle Daten, die auf eine Person Bezug nehmen: z. B. Name, Adresse, E-Mail-Adresse, Zahlungsdaten, Portraitfoto, DAV-Mitgliedssektion, Inhaberschaft und Laufzeit einer Verbund-Jahresmarke, Eintrittszeit und -tage. Verantwortliche Stelle gemäß § 3 Abs. 7 Bundesdatenschutzgesetz (BDSG) ist der Anlagenbetreiber, bei dem die Anmeldung mittels dieses Anmeldeformulars erfolgt.

2. Zweck der Erhebung, Verarbeitung und Nutzung der Daten

Die Daten werden vom jeweiligen Anlagenbetreiber erhoben, verarbeitet und genutzt, soweit dies erforderlich ist, um die vertraglichen Leistungen zu erbringen. Die Daten werden insbesondere für folgende Zwecke verwendet (nachfolgend »Zweck«): Registrierung des Eintritts eines Nutzers; Überprüfung des Einverständnisses mit der Benutzungsordnung; Registrierung für die Ausleihe von Ausrüstungsgegenständen; Kontrolle der Entrichtung der Eintrittsgebühr; Austausch der Daten zwischen den Anlagenbetreibern, Pächtern und beauftragten Dienstleistern zur reibungslosen Abwicklung der Eintritte in verschiedenen Anlagen; Nachweis der Berechtigung zu verbilligtem Eintritt (DAV-Mitgliedschaft, Inhaber einer Verbund-Jahresmarke); Nachweis zur Erlangung von Vereinssportförderungen.

3. Rechte auf Auskunft und Widerruf

Sie haben das Recht, von den Anlagenbetreibern jederzeit Auskunft zu verlangen über die zu Ihnen gespeicherten Daten. Dies betrifft auch deren Herkunft sowie die Empfänger oder Kategorien von Empfängern, an die diese Daten weitergeben werden und den Zweck der Speicherung. Wenn Sie eine Einwilligung zur Nutzung von Daten erteilt haben, können Sie diese jederzeit widerrufen. Alle Informationswünsche, Auskunftsanfragen oder Widersprüche zur Datenverarbeitung richten Sie bitte per E-Mail oder per Post an die Adresse eines Anlagenbetreibers (siehe Ziffer 1 der Benutzungsordnung).

4. Datenweitergabe an Dritte

Die Daten werden zwischen den Anlagenbetreibern ausgetauscht und an die von den Anlagenbetreibern beauftragten Dienstleister und Pächter zur Verarbeitung weitergegeben, soweit diese sie benötigen. Eine weitergehende Nutzung erfolgt nur, wenn Sie eingewilligt haben. Für den oben genannten Zweck dürfen die Daten von einem Anlagenbetreiber an folgende Stellen übermittelt werden:

- an die jeweils anderen Anlagenbetreiber (siehe Ziffer 1 der Benutzungsordnung);
- an die orgasport GmbH, Hauptstraße 137, 90562 Heroldsberg (Pächter der Bistros und des Ausrüstungsverleihs, Dienstleister im Rahmen des Betriebs der Anlagen);
- an die sub9 IT & Business Solutions GmbH, Griesbräustraße 9, 82418 Murnau (IT-Dienstleister).
- sofern der Nutzer Mitglied einer Sektion des Deutschen Alpenverein ist:
 - Daten des DAV-Kletter- und Boulderzentren München e.V., Thalkirchner Straße 207, 81371 München, an deren Mitgliedssektionen;
 - Daten des Trägervereins DAV-Kletterzentrum Oberbayern Süd e.V., Am Sportpark 5, 83464 Bad Tölz, an deren Mitgliedssektionen;
 - Daten an den Deutschen Alpenverein e.V., Von-Kahr-Straße 2-4, 80997 München;
 - Daten an den Deutschen Alpenverein Kletterfachverband Bayern e.V., Tal 42, 80331 München.

Die vorgenannten Pächter und Dienstleister wurden von den Anlagenbetreibern sorgfältig ausgewählt, schriftlich beauftragt und sind an die Weisungen der Anlagenbetreiber gebunden. Sie werden von diesen regelmäßig kontrolliert. Die Dienstleister und Pächter werden die Daten nicht an sonstige Dritte weitergeben.

5. Newsletter

Sofern Sie in die Zusendung unseres Newsletters einwilligen, speichern wir Ihre E-Mail-Adresse solange, bis Sie den Newsletter abbestellen. Die Speicherung dient alleine dem Zweck, Ihnen den Newsletter senden zu können, der zur Bewerbung der Anlagen, von Produkten, Veranstaltungen und Dienstleistungen der Anlagenbetreiber, Dienstleister, Kooperationspartner und Pächter dient. Ihre angegebenen Daten werden nicht an Dritte weitergegeben. Ihre Einwilligung in die Zusendung des Newsletters können Sie jederzeit widerrufen. Den Widerruf richten Sie bitte per E-Mail oder per Post an die Adresse eines Anlagenbetreibers (siehe Ziffer 1 der Benutzungsordnung). Den Widerruf können Sie auch durch Klick auf den in jeder Newsletter-E-Mail bereitgestellten Link erklären.

6. Kameraüberwachung (Webcams)

Sofern in den Anlagen Videokameras (Webcams) angebracht sind, handelt es sich ausschließlich um übertragende Systeme (»Monitoring«), die nicht aufzeichnen. Die ins Internet übertragenen Bilder lassen aufgrund der Übertragungsqualität keine Rückschlüsse auf einzelne Personen und deren Identität zu.

Ich willige / Wir willigen in die vorstehend beschriebene Verwendung der personenbezogenen Daten der Erziehungsberechtigten und unserer Tochter / unseres Sohnes ein. Ich weiß / Wir wissen, dass ich / wir zur Erteilung der Einwilligung nicht verpflichtet bin / sind, und dass aus einer Verweigerung der Einwilligung keine rechtlichen Nachteile¹ entstehen dürfen. Meine / Unsere Einwilligung kann ich / können wir jederzeit mit Wirkung für die Zukunft widerrufen. Ein Widerruf ist zu richten an die E-Mail-Adresse oder an die Postadresse eines Anlagenbetreibers (siehe Ziffer 1 der Benutzungsordnung).

Mit der Zusendung eines regelmäßigen Newsletters per E-Mail an die oben genannte E-Mail-Adresse bin ich / sind wir einverstanden (siehe oben Ziffer 5).

Unterschreibt ein Elternteil allein, erklärt er mit seiner Unterschrift zugleich, dass ihm das Sorgerecht allein zusteht.

Ort, Datum

Erziehungsberechtigter

Erziehungsberechtigter

Місто, Дата | Место, дата

Підпис юридично | Подпись юридически

¹ Erfolgt keine Einwilligung in die Verwendung personenbezogener Daten, ist bei jedem Eintritt das Anmeldeformular auszufüllen und zu unterschreiben. Die Gewährung bestimmter Sondertarife (z.B. Bouldertarif) ist nicht möglich. Wird der Aufnahme und Speicherung eines Portraitfotos nicht zugestimmt, kann durch Vorlage eines Lichtbildausweises bei jedem Eintritt die Tarifvergünstigung der Jahresmarke gewährt werden, vorausgesetzt, dass der Erhebung, Verarbeitung und Nutzung der übrigen in Ziffer 1 genannten personenbezogenen Daten zugestimmt wird.

Anmeldung für Veranstaltungen

2.

Форма реєстрації для участі у курсі | Форма регистрации на курс

Veranstaltungen der Sektion Oberland

Deutscher Alpenverein Sektion Oberland
Gläubiger ID: DE56ZZZ0000013220
Tal 42 · 80331 München · Fax 089/29 07 09–365
kursbuchung@dav-oberland.de

Bitte nur an die
veranstaltende
Sektion schicken

Veranstaltungen der Sektion München

Deutscher Alpenverein Sektion München
Gläubiger ID: DE930010000004600
Rindermark 3-4 · 80331 München · Fax 089/55 17 00–99
Frühlingstr. 18 · 82205 Gilching · Fax 089/55 17 00-689

An die Kursleitung:

Bitte Buchungscode der Veranstaltung eintragen

Buchungscode

vom bis

Ziel:

falls überbucht, Buchung auf Warteliste gewünscht? ja nein

falls überbucht – evtl. Alternativkurs(e)

Buchungscode

vom bis

1. Teilnehmer(in)

DAV-Mitglied Sektionen München/Oberland

DAV-Mitglied andere Sektion (Sektionsname): _____

Mitgliedsnummer / /

Nichtmitglied

Name:

Ім'я, Прізвище | Имя, фамилия

Vorname:

Geburtsdatum:

Дата народження | День и год рождения

Straße:

PLZ/Wohnort:

Tel. tagsüber:

Tel. mobil:

E-Mail*:

2. Teilnehmer(in)

DAV-Mitglied Sektionen München/Oberland

DAV-Mitglied andere Sektion: (Sektionsname): _____

Mitgliedsnummer / /

Nichtmitglied

Name:

Vorname:

Geburtsdatum:

Straße:

PLZ/Wohnort:

Tel. tagsüber:

Tel. mobil:

E-Mail*:

*Sie erhalten die Buchungsbestätigung und weitere Informationen per E-Mail

Bei Veranstaltungen mit einem Preis von mindestens 50 € ist eine Hanse Merkur Seminar-Versicherung (Veranstaltungsversicherung) automatisch enthalten. Eine genaue Leistungsbeschreibung und die Versicherungsbedingungen mit den versicherten Gründen sind im aktuellen Veranstaltungskatalog abgedruckt.

Einzugsermächtigung/SEPA-Lastschriftverfahren

Ich ermächtige die veranstaltende Sektion von meinem Konto mittels Lastschrift die Preise und ggf. Vorauszahlungen in Höhe von insgesamt / Euro, einzuziehen. Zugleich weise ich mein Kreditinstitut an, die von der veranstaltenden Sektion auf mein Konto gezogene Lastschrift einzulösen. Hinweis zum Widerspruch: Ich kann innerhalb von 8 Wochen, beginnend mit dem Belastungsdatum, die Erstattung des belasteten Betrages verlangen. Es gelten dabei die mit meinem Kreditunternehmen vereinbarten Bedingungen. Die aus den AGB's resultierenden Zahlungsverpflichtungen bleiben auch bei Widerspruch unverändert bestehen!

Konto bekannt (Preise und ggf. Vorauszahlungen werden jeweils von bekanntem Konto (identisch mit dem für Abbuchung Mitgliedsbeitrag) abgebucht (nur für Mitglieder Sektionen München/Oberland), andernfalls erfolgt die Abbuchung gesamt von folgendem Konto:)

Kontoinhaber (Vor- und Nachname)

Kreditinstitut

IBAN

BIC

Ab/bis München zusätzlich zu den angemeldeten Personen noch Mitfahrgelegenheit für weitere Personen (inkl. Ski/MTB/Gepäck)* *ggf. bevorzugte Berücksichtigung. Siehe Teilnahmebedingungen Pkt. 3.

Ich fahre selbst, kann aber niemanden mitnehmen. Ich habe kein Kfz.

Die unter alpinprogramm.de/AGB aufgeführten Anmelde-/Teilnahmebedingungen sowie die beigefügte Datenschutzerklärung werden anerkannt. Hiermit verzichte(n) ich/wir auf die Geltendmachung von Schadensersatzansprüchen jeglicher Art wegen leichter Fahrlässigkeit gegen die Veranstaltungsleiter persönlich, soweit nicht durch bestehende Haftpflichtversicherungen der Schaden abgedeckt ist.

Ort, Datum: _____ Unterschrift(en): _____

Місто, Дата | Место, дата

(bei Minderjährigen des/der Erziehungsberechtigten)

Підпис юридично | Подпись юридически

Informationen für Mitglieder bezüglich der Verarbeitung personenbezogener Daten nach Art. 13 Datenschutz-Grundverordnung

Stand: 09.04.2018

Die Sektionen München und Oberland des Deutschen Alpenvereins verarbeiten die personenbezogenen Daten ihrer Mitglieder, da dies für die Durchführung der Mitgliedschaft zwingend erforderlich ist. Da mit der EU-Datenschutz-Grundverordnung die Informationspflichten umfangreicher geworden sind, möchten wir Sie über die Verarbeitung informieren.

1 Verantwortlicher

Wenn Sie bei uns Mitglied werden, können Sie auswählen, bei welcher Sektion Sie Mitglied werden. Dementsprechend ist eine der folgenden Sektionen für Sie verantwortlich:

Sektion München des Deutschen Alpenvereins e. V.

Rindermarkt 3-4, 80331 München
Tel. +49 89 551700-0
service@alpenverein-muenchen.de

Sektion Oberland des Deutschen Alpenvereins e. V.

Tal 42, 80331 München
Tel. +49 89 290709-0
service@dav-oberland.de

Zusammenarbeit als Alpenverein München & Oberland Die Sektion München des Deutschen Alpenvereins e. V. und die Sektion Oberland des Deutschen Alpenvereins e. V. arbeiten eng zusammen, um ihren Mitgliedern den bestmöglichen Service zu bieten. Haben Sie beim Mitgliedsantrag „Plus-Mitgliedschaft“ gewählt, werden Sie formal bei beiden Sektionen Mitglied.

2 Datenschutzbeauftragter

Wir haben jeweils zum Datenschutzbeauftragten bestellt:
Michael Schlagintweit
c/o Verimax GmbH, Warndtstr. 115, 66127 Saarbrücken

3 Zwecke der Verarbeitung und Rechtsgrundlage

Die personenbezogenen Daten werden für die Durchführung der Mitgliedschaft verarbeitet. Wir verarbeiten von Ihnen: Name, Adresse und Geburtsdatum. Diese Angaben sind für die Durchführung der Mitgliedschaft zwingend erforderlich. Sind diese Angaben unvollständig, fehlerhaft oder halten Sie absichtlich Angaben zurück, kann dies die Beendigung der Mitgliedschaft nach sich ziehen (Streichung nach § 11 der Satzung). Die Bankverbindung brauchen wir bei Buchungen von Hütten/Veranstaltungen/Ausrüstung oder bei online-Abschluss der Mitgliedschaft. Die Angabe von E-Mail-Adresse und Telefonnummer sind grundsätzlich freiwillig. Wir empfehlen jedoch diese Angaben spätestens bei der Buchung von Kursen/Hütten/Ausrüstung, damit wir uns mit Ihnen bei Rückfragen zeitnah in Verbindung setzen können, beispielsweise im Falle von Veranstaltungsabsagen oder sonstigen Unklarheiten. Sollten Sie Ihre Mitgliedschaft online abschließen oder unseren Online-Mitgliederbereich auf www.alpenverein-muenchen-oberland.de nutzen wollen, ist die Angabe Ihrer E-Mail-Adresse Pflicht.

Bei Partner- und Familienmitgliedschaften sind sämtliche personenbezogenen Angaben für die in der Partner- und Familienmitgliedschaft befindlichen Personen sichtbar.

Die Rechtsgrundlage der Verarbeitung ist ab dem 25. Mai 2018 Art. 6 Abs. 1 Buchst. b Datenschutz-Grundverordnung.

Wir versenden folgende Drucksachen:

- »alpinwelt«: Die Mitgliederzeitschrift (der Sektionen) ist unser offizielles Vereinsorgan der Sektionen München und Oberland und enthält Mitteilungen und Informationen an unsere Mitglieder, wie Einladung zur Hauptversammlung, Satzungsänderungen, Protokolle und Beschlüsse von Mitgliederversammlungen usw.
- »Panoramax«: Das Verbandsmagazin ist Vereinsorgan des DAV (Bundesverband)
- »alpinprogramm«: unser Veranstaltungsprogramm für Kurse, Touren, Fortbildung usw.

Keine dieser Drucksachen ist Werbung. Trotzdem sind wir der Natur verbunden und ermöglichen Ihnen, einzelne Drucksachen abzubestellen, um Papier zu sparen. Die Bestellung oder Abbestellung können Sie selbst online im Mitgliederbereich, persönlich in jeder Servicestelle oder schriftlich bei Ihrer Sektion vornehmen.

4 Verarbeitung bei berechtigtem Interesse

Diese Verarbeitung unter berechtigtem Interesse (alles außerhalb der Vertragserfüllung Ihrer Mitgliedschaft) findet nicht statt.

5 Empfänger

Die Servicemitarbeiter beider Sektionen können auf die Daten aller Mitglieder (beider Sektionen) zugreifen. Dies ist zum einen technisch notwendig, zum anderen können wir Ihnen damit den bestmöglichen Service bieten.

5.1 Deutscher Alpenverein DAV

Durch Ihre Mitgliedschaft in einer Sektion werden Sie satzungsgemäß mittelbar Mitglied im Bundesverband des Deutschen Alpenvereins e. V. (DAV), Von-Kahr-Str. 2-4, 80997 München. Somit erhält der Bundesverband Ihre Daten (Name, Geburtsdatum und Kontaktdaten).

5.2 Bergunfallversicherung

Jedes Mitglied im DAV genießt über die DAV-Mitgliedschaft den Schutz folgender Versicherungen bei Unfällen während alpinistischer Aktivitäten (inkl. Skilauf, Langlauf, Snowboard):

1. Such-, Bergungs- und Rettungskostenversicherung bei der Würzburger Versicherungs-AG,
2. Unfallbedingte Heilkosten-Versicherung ebenfalls bei der Würzburger Versicherungs-AG,
3. Unfallversicherungsschutz bei der R+V Allgemeine Versicherung AG
4. Sporthaftpflicht-Versicherung bei der Generali Versicherung AG

Bei allen Versicherungen melden wir durch den Bundesverband nur die Anzahl unserer Mitglieder. Eine namentliche Meldung erfolgt durch den Bundesverband erst im Leistungsfall durch eine Schadensanzeige, die Sie selbst ausfüllen müssen.

5.3 Lastschriftzugang

Für den Einzug der Mitgliedsbeiträge oder anderer Forderungen werden wir – sofern Sie dem Lastschriftzugang schriftlich zugestimmt haben – entsprechend den Anforderungen von SEPA Ihren Namen und Ihre Bankverbindung an unsere Bank übermitteln.

5.4 Sportverbände

Für die Teilnahme an Veranstaltungen (Wettkämpfe, Trainings, Ausbildungsmaßnahmen usw.), die im Bereich des Deutschen Sportbundes, des Landessportbundes, des Deutschen Olympischen Sportbundes, eines Landessportverbandes oder sonstigen Verbandes oder Fachverbandes stattfinden, bei dem eine Mitgliedschaft in oder Meldung bei dem jeweiligen Bund oder Verband erforderlich ist, werden wir unsere Mitglieder gem. deren Vorgaben, ggf. also auch namentlich melden.

5.5 Veranstaltungsversicherung

Bei der Buchung von Veranstaltungen mit einem Preis von mind. 50 € ist eine Seminarversicherung (Veranstaltungsver-sicherung) bei der Hanse Merkur Reiseversicherung AG enthalten. Wir melden Ihre Daten (Name, Geburtsdatum und Kontaktdaten) bei jeder Buchung ab 50 € an die Versicherung.

5.6 Inkassounternehmen

Im Falle offener Forderungen behalten wir uns vor, Ihre Daten im Einzelfall an die Credit Reform (Inkassounternehmen) zu übermitteln. Ein Verkauf oder die Abtretung von Forderungen erfolgt nicht.

5.7 Staatliche Förderung

Einige Sportaktivitäten werden durch den Staat (Bund, Länder, Kommunen usw.) gefördert. Hierzu ist es notwendig, dass unsere Übungsleiter von uns namentlich gemeldet werden. Bei den Sportlern war hier bisher eine anonyme Meldung der Anzahl ausreichend. Sollte sich dies ändern, werden wir hier namentliche Meldungen machen, um Fördergelder zu bekommen.

6 Drittländ

Wenn Sie bei einer Veranstaltung (Kurs, Tour usw.) in einem Land teilnehmen, welches nicht zur EU bzw. zum EWR gehört, so sind Sie sich mit Ihrer Anmeldung darüber bewusst. Für die Durchführung ist es dann erforderlich, dass wir Ihre Daten in Drittstaaten übermitteln. (Bis zum 24.5.18 erlaubt nach § 4c Abs. 1 Nr. 2 BDSG, ab dem 25.5.2018 nach Art. 6 Abs. 1 Buchst. b DS-GVO.)

Ob es in Ihrem Zielland ein von der EU festgestelltes angemessenes Datenschutzniveau gibt, können Sie bei unserem Datenschutzbeauftragten in Erfahrung bringen. Für die Schweiz wurde das Datenschutzniveau festgestellt (Entscheidung 2000/518/EG), bei allen anderen Ländern außerhalb der EU/des EWR müssen Sie damit rechnen, dass es kein angemessenes Datenschutzniveau gibt.

Andere Datenübermittlung in Drittländer als die im Rahmen von o. g. Aktivitäten finden nicht statt.

7 Dauer der Speicherung

Die Buchung von Hütten/Ausrüstung/Kursen wird aufgrund steuerlicher Aufbewahrungspflichten gespeichert. Diese beträgt nach Steuerbescheid 10 Jahre. Dies gilt auch für Ihre alte Adresse, wenn Sie Ihren Wohnort wechseln. Für Ihre Mitgliedsdaten beginnt die Frist mit Ende des Jahres, in dem Sie kündigen.

8 Recht auf Auskunft, Berichtigung, Löschung, Einschränkung, Datenübertragbarkeit

Sie können bei uns jederzeit Auskunft über Ihre bei uns gespeicherten Daten erhalten. Dies können Sie online im Mitgliederbereich, persönlich in jeder Servicestelle oder schriftlich bei Ihrer Sektion vornehmen. Sollte sich etwas ändern, können Sie auf gleichem Weg Ihre Daten auch berichtigen.

Bitte haben Sie Verständnis, dass wir gesetzlich dazu verpflichtet sind, Ihre Daten zu speichern; deshalb können wir Ihnen weder Einschränkung noch Löschung anbieten. Sollten Sie zu einer anderen Sektion wechseln wollen, so stellen wir Ihnen Ihre Daten gerne auch elektronisch bereit (Datenübertragbarkeit).

9 Beschwerderecht bei der Aufsichtsbehörde

Wenn Sie unzufrieden sind, so teilen Sie uns dies bitte unter den o. g. Kontaktdaten mit. Nutzen Sie diese bitte auch, wenn Ihnen ein Datenschutzverstoß auffällt. Danke! Bei Problemen mit der Datenverarbeitung können Sie sich jederzeit an unseren Datenschutzbeauftragten wenden (Kontaktdaten siehe oben). Grundsätzlich haben Sie auch das Recht, sich über die Verarbeitung Ihrer Daten bei einer Aufsichtsbehörde zu beschweren. Dies können Sie bei einer für Ihren Wohnort zuständigen Aufsichtsbehörde oder der für uns zuständigen Aufsichtsbehörde tun:

Bayerisches Landesamt für Datenschutzaufsicht
Postfach 606, 91511 Ansbach

10 Einwilligung

Wir machen keine Werbung, deshalb benötigen wir auch keine Einwilligungen. Ebenso erstellen wir keine Persönlichkeitsprofile.